

DELIVERY NOTE : 82812452
VALEO EMBRAYAGES

139449

DATE : 05.08.2019 12:10:14

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 05.08.2019 at 12:10:13
Delivered on : 07.08.2019 at 12:10:13
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 5500004200302 FR-IT 180239508 5009593372	2510165000 1084010A	150 PCE	TBA-501627	1	113201452	105		113201452
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 150 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alla scheda d'imballo: Data controllo: 06-08-19 Firma: <i>[Signature]</i>			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				
			TBA-501627	1	113201453	45		113201453
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B126FK
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Viale Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DM3

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

"Ricevuto con riserve di /
verifica su qualità e quantità"



Date / Datum



Shipment Number

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Docteur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/ Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence/Branch name/Name Agentur: _____

Tel: _____

National International **CMR**

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AUENHOEGER WEG 81**

EXPÉDITION VALEO FA

81 Avenue Roger Dumoulin

80139 Amiens Cedex 2

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **Valeo**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER: **VALEO**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

Tel: **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **SEVILAB**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit: _____

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum: _____

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum: _____

Adresse - Address - Zusteladresse: **VIA DEL CUCUMINIA**

70026 MODUGNO IT

Personne à contacter - Contact - Kontakt: **KUEHNE + NAGEL S.r.l.**

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES INTERZENTERS: **70026 Modugno (BA)**

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **06 AGO 2019**

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung
1	1/1		102	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

Non Oui: N° ONU...
 No Yes: UN n°...
 Nein Ja: UN n°...

Classe, Class, Klasse...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non Oui: Température...
 No Yes: Temperature...
 Nein Ja: Temperatur...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen...

1° Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **201386**

Raison Sociale/Name/Firma: _____

Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp: **GXY FLY S.R.L.**

license plate: **C.U.I.: 38824859**

FOCSANI - VRANCEA

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: **B126FGX**

Signature/Unterschrift: **M. Danu**

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 1°-2°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier Anknunft 1. Transporteur

Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier Anknunft 2. Transporteur

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur

Observations/Bemerkungen: _____

2° Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name/Firma: _____

Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 2°-3°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier Anknunft 1. Transporteur

Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier Anknunft 2. Transporteur

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur

Observations/Bemerkungen: _____

3° Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name/Firma: _____

Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge/ Transhipment / Umschlag 3°-4°

A/WHERE/WO: _____

Date/Datum: d'Arrivé du 1° Transp. Arrival of 1st Carrier Anknunft 1. Transporteur

Date/Datum: d'Arrivé du 2° Transp. Arrival of 2nd Carrier Anknunft 2. Transporteur

Date/Datum: de Départ du 2° Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur

Observations/Bemerkungen: _____

4° Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

redspher code: _____

Raison Sociale/Name/Firma: _____

Adresse-Tel/Adress-Tel: _____

Carrier stamp: _____

license plate: _____

Siren/Registration number/ Amtliches Kennzeichen: _____

Réserves/Observations/Bemerkungen: _____

Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

NATIONAL / INTERNATIONAL / CMR
 Ce transport est soumis, notamment toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
 This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
 Diese Beförderungsverträge unterliegen, trotz aller gegenteiligen Bestimmungen, den Bestimmungen der Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Notes: Les conditions relatives de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Paris, depuis le 15/01/2017, de la société litigieuse au "bonheur d'offrir" All complaints also under the exclusive competence of the Commercial Court, from which the head office of the forwarding agency depends from. Gerichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.